

Увага! Самы позні тэрмін здачы рэкламнай аб'явы ў чарговы нумар — аўторак да 15 гадзін штотыднёва

Газета заснавана ў 1938 годзе.
Выходзіць з 1997 года.

Газета Слоні́мская

№ 32 (61). Слоні́м. 6 — 12 жніўня 1998 г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

ШЛЯХ ДА БОГА

“ВОЗЛЮБИ БЛИЖНЕГО ТВОЕГО, КАК САМОГО СЕБЯ”



У нядзелю, 2 жніўня, адбылося воднае хрышчэнне 11 слоні́мскіх вернікаў царквы хрысціян евангельскай веры “Благадаць”.

Гэтым самым яны далі абяцанне служыць Богу чыстым сумленнем. Абрад хрышчэння бярэ свой пачатак з першахрысціянскіх часоў, калі сам сын Божы Ісус Хрыстос прымаў Хрышчэнне ў рацэ Іардан ад Іаана Хрысціцеля.

Сёлета вернікі царквы “Благадаць” прымалі хрышчэнне на рацэ Шчара. Падчас гэтага святага рытуалу гучалі песні і малітвы. У гэты дзень вернікі з вялікай радасцю сустрэлі сваё свята, якому не перашкоду і нечаканы дождж.

У народзе іх называюць баптыстамі. Яшчэ некалькі гадоў таму, гэта слова выклікала ў людзей самыя розныя пачуцці, як вынік шматгадовай камуністычнай прапаганды.

(Працяг матэрыяла на 4 стр.)

ЗДАРЭННІ

Накінуліся на дарожныя знакі

Звыш 20-ці дарожных знакаў было зламана і раскідана на шашы Слоні́м — Зэльва за вёскай Чамары.

Не вытрымалі нават бетонныя 3-метровыя слупы, на якіх мацаваліся знакі.

Па меркаванню майстра дарожнага ўчастка №7, які абслугоўвае гэту трасу, Аляксея Акапова, на дарозе, мусіць, павесяліліся былыя дэсантнікі, якія адзначалі сваё свята ў мінулую нядзелю, 2 жніўня.

Патануў побач з месцам працы

У аўторак раніцай на дне возера, што на вуліцы Баграціёна, слоні́мскія вадалазы выявілі цела 41-гадовага памочніка майстра фабрыкі “Тэкстыльшчыка” Івана

Януля.

Відавочцы сцвярджаюць, што мужчына ўтаніўся вёрач у панядзелак.

Магіла каля бальніцы

Днямі на тэрыторыі неўралагічнага аддзялення райбальніцы, што на Першамайскай вуліцы, на глыбіні двух метраў былі выяўлены астанкі сямі невядомых і мноства вінтавычных патронаў.

Аб часе і прычынах пібелі людзей можна толькі меркаваць, але цікава тое, што на тым месцы планавалася пабудова прыбіральню. Вось так!

Тры пажары — прычыны розныя

У нядзелю, апоўдні, здарыўся пажар у шматкватэрным доме, што на Брэсцкай вуліцы. Пажарным хутка ўдалося ўтай-

маваць агонь, які ўзнік ад сапсаванага халадзільніка.

А ў Ашнаравічах ад удару маланкі загарэлася хата і хлёў жыхара вёскі Уладзіміра Ігнацка.

І хоць пажарным удалося хутка прыбыць на месца здарэння, але агонь зрабіў сваю справу: ад будынку засталіся толькі абгарэлыя сцены.

Маленькі ўнучак, які прыехаў на адпачынак у Хадзявічы, падчас гульні з запалкамі падпаліў хлёў сваёй бабулі Марыі Іскрык.

Было цікае надвор'е і, на шчасце, агонь не перакінуўся на суседнія пабудовы. Але хлёў згарэў да тла.

3 мапеда — у траўматалогію

У мінулую суботу грузавік збіў на Шасэйнай вуліцы мапедыста Я.

Чалавек з цяжкімі калецтвамі быў дастаўлены ў раённую бальніцу.

Валянцін ЧУРЫЛА

НАВІНЫ

3 узнагародай!

Ганаровай граматай абласнога выканаўчага камітэта ўзнагароджаны:

Аўдзейчык Валянцін Фабіянавіч — загадчык фінансавага аддзела Слоні́мскага райвыканкама.

Галоўнына Ніна Сяргееўна — загадчыца аддзела арганізацыйна-кадравай работы Слоні́мскага райвыканкама.

Все на битву

«С понеделніка вся страна будет работать в особом режиме», — заявил президент Беларуси А.Лукашенко на Республиканском селекторном совещании по проблемам уборки урожая, которое состоялось 31 июля.

Открывая его, А.Лукашенко заявил, что основой белорусского государства и его независимости были и останутся хлеб и село. Президент сообщил, что уже давал себе слово не вмешиваться таким образом в ход сельскохозяйственных работ, но нынешняя ситуация «крайне настораживает». «Положение крайне серьезное, которое вынуждает меня объявить, что с понедельника страна переходит в режим особого функционирования», — заявил глава государства. Это, по его словам, значит, «что все живое, все, что движется или способно двигаться, должно быть направлено на уборку урожая, на нормальное функционирование народного хозяйства».

Особое внимание руководителей всех уровней А.Лукашенко обратил на недопустимость сложившейся ситуации с задолженностью по заработной плате работникам сельского хозяйства. Он сообщил, что с понедельника во все области Беларуси будут направлены представители президента, которые станут ежедневно докладывать главе государства о ситуации на местах. «Все должно быть брошено на эту битву... Все пытаются придавить Беларусь, а чтобы выстоять, надо иметь хлеб», — заявил президент.

БелаПАН

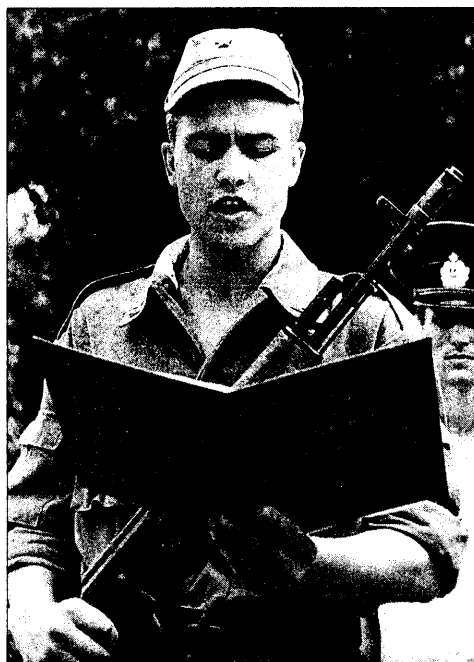
Ноччу трэба спаць

Добра вядомы бар “Азіс” цяпер будзе працаваць толькі да 2 гадзін ночы, а не кругласутачна, як раней.

Такое рашэнне прыняў на апошнім пасяджэнні гарвыканкам.

Валянцін ЧУРЫЛА

ПРЫСЯГА



У нядзелю, 2 жніўня, ва ўсіх вайсковых гарнізонах і часцях беларускай арміі прайшлі ўрачыстыя цырымоніі прывадзнення да прысягі маладога папаўнення Узброеных сіл. У гэты дзень прысягу на вернасць Радзіме прынялі каля 12 тысяч ваеннаслужачых, прызваных на тэрміновую вайсковую службу сёлета.

(Працяг на 3 стр.)

НАВІНЫ

Все растем

За прошедшие две недели (20 июля — 2 августа) курс доллара США по отношению к белорусскому рублю заметно повысился на всех сегментах валютного рынка.

Лидером роста стала котировка доллара к безналичному белорусскому рублю на внебиржевом рынке — 7,1 % (с 69.000 — 71.000 до 74.000 — 76.000 рублей). На 6,3 % (с 59.000 — 60.500 до 63.000 — 64.000 рублей) подорожал доллар на «черном» рынке наличной валюты. В то же время, в обменных пунктах коммерческих банков курс доллара увеличился на 2,3 % (с 55.000/57.000 — 57.500 до 57.000/58.300 — 58.500 рублей).

БелаПАН

Узнагорода — пуцёўка на семінар

Выпускніца СШ №6 Алена Куляшэвіч днямі вярнулася з Берліна, дзе на працягу двух тыдняў прымала ўдзел у міжнародным семінары, прысвечаным памяці загінуўшых у гады вайны.

Паўгода назад адзін польскі часопіс аб'явіў конкурс “Паміць і адзіства”, пераможцам якога стала Алена. Яе пісьмовую работу па гісторыі Гродзеншчыны журы прызнала адной з лепшых.

У якасці ўзнагароды дзяўчына атрымала пуцёўку на міжнародны семінар.

Валянцін ЧУРЫЛА

ПАВАЖАННЫЯ ЧЫТАЧЫ!

ПАЧАЛАСЯ падпіска на «Газету Слоні́мскую» на ЧАЦВЕРТЫ квартал 1998 года. Па падпісцы наша газета будзе каштаваць танней.

КОШТ

подписки:

на месяц

— 21 тыс.руб.

на квартал

— 63 тыс.руб.

НАШ ПАПІСНЫ ІНДЭКС



64042

Выпісвайце і чытайце «Газету Слоні́мскую»!

ХАЛТУРУ ДОЛОЙ

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ ПРОФЕСІОНАЛЬНУЮ РЕКЛАМУ

АРТАГЕЛЬ РОМЕЙКО. тел./016-34/5-43-50 г.Баранавічы,пер.3 Советский,3



ПРАШУ СЛОВА

“У пошуках кампрамату” — менавіта так назвала свой артыкул (“Газета Слоні́мская” №31 ад 30.07-05.08.98) Ірына Шпыркова, дырэктар слонімскага краязнаўчага музея

Адразу хачу паведаміць, што я не шукаю спецыяльна “чорных плямаў” у гісторыі партызанскага руху. Наадварот, усе мае ранейшыя публікацыі былі прысвечаны гераізму і самаадданасці народных месціцаў. Аднак, як кажуць “з песні слова не выкінеш”. Запісваючы ўспаміны ветэранаў, я чуў ад іх не толькі пра гераізм, але і пра цёмныя старонкі партызанскага жыцця. Некалі мне давялося цэлы тыдзень працаваць у слоні́мскім музеі, вывучаць для дыпломнай працы ўспаміны партызан нашага краю. Не выключана, што споведзі гэтых людзей сабралі на камандзе райкама партыі, бо ўсе яны былі вельмі падобныя. Ну, проста такая лясная ідылія: грамілі варожых гарнізонаў і пускілі пад ухлі цягнікі. І ні слова пра бандытызм і марадзёрства, п’янства і распушту, антысемеізм і жорсткасць, самадурства некаторых начальнікаў.

Хопіць! Не трэба крывадушнічаць, Ірына Рыгораўна! Нават у партыйных ды іншых архівах, дзе вам па абавязку службы даводзілася быць, таксама ўсё матэрыялы пра непрыгожыя ўчыны многіх камандзіраў.

Аднак, лепшыя архівы — гэта народная памяць. Пакіньце, Ірына Рыгораўна, на некаторы час цёплае і ўтульнае месца ў кабінце музея ды з’ездзіце ў вёску. Зайдзіце ў хату да былога партызана і, калі вы здолееце выклікаць давер, ён вам раскажа праўду пра партызанку. А праўда гэта жорсткая і страшная, дзе гераізм і подласць ішлі побач, дзе зверствы і

катаванні былі нормай, дзе на фоне нямецкай акупацыі добра відаць элементы грамадзянскай вайны... У любой вёсцы вам скажуць, хто такія партызаны і хто такія бандыты. І нікуды ад гэтага нельга падзецца! “Колькі не шукала, нічога гістарычнага ў артыкуле нашага слонімскага гісторыка не знайшла”, — піша спадарыня Шпыркова.

Мяркую, што праўдзівае расказаць пра тое, што і як было, не ўпрыгожваючы падзеі, і ёсць гісторыя.

“Гэта звычайныя агідныя плёткі”, — далей адзначае дырэктар музея. Паважанае Ірына Рыгораўна, калі мне розныя людзі аб адных і тых жа падзеях раскажваюць аднолькава, то я ім больш веру, чым вашым “ўспамінам”, якія былі напісаны ў брэжнеўскія часы і адрадаваны райкамаўскім ідэалагам.

“Не ведаю, які такі “странный” план распрацаваў Бабкоў пад час аперацыі ў вёсцы Сасноўка...”, — здзіўляецца Ірына Рыгораўна.

Выбачайце, але слова “странный” уставіў я. Падчас размовы ветэран сказаў прасцей: “Бабкоў зрабіў х...ы план”. А сэнс ягонага адказу быў у тым, што з-за гэтай трагікамічнай артпадрыхтоўкі варожыя салдаты змаглі спакойна і своєчасова заняць месцы ў дзютах і падрыхтавацца да бою. Тым самым быў згублены элемент раптоўнасці, што і прывяло да вялікіх страт.

Бабкоў быў супярэчлівым чалавекам. Смеласць і воля ў яго спалучаліся з самадурствам, авантюрызмам, жорсткасцю.

“Як ён (Бабкоў) мог выканаць

пастаўленую задачу з гэтакімі баяліўцамі?” — лічыць сп. Шпыркова.

І тут, і ў іншых частках свайго артыкула наш строгі рэцэнзент нагадвае пра баяліўскасць і непрыстойнасць тых партызан, якія далі інтэрв’ю. Дазвольце з вамі не пагадзіцца, калега, усе гэтыя людзі — баявыя хлопцы. Напрыклад, Іван Б. быў у лапах гестапа, адкуль выйшаў ледзь жывым, потым была партызанка, потым фронт, ордэн Чырвонай зоркі і ордэн Айчынай вайны другой ступені. Гэтыя ўзнагароды ён атрымаў на фронце. У партызанах узагародамі не пецілі!

На вачах у Колі Ф. карнікі забілі родных. А пасля партызанкі ён таксама трапіў на фронт, дзе таксама атрымаў ордэн Чырвонай зоркі.

“Не ведаю, чым вызначаліся былі партызаны, што аблівалі брудам свайго камандзіра? Мне здаецца, што яны проста злуюць, што не пілі і не елі “катлеты і кураціну” разам з Бабковым і з другімі камандзірамі, і не чешыліся з жанчынамі...”, — піша Ірына Рыгораўна.

Вось дзе сабака закапаны! Нарэшце, дабраліся да ісціны! Аказваецца, калі Б партызанам дазвалялі гвалтаваць, як гэта рабіў Бабкоў, калі Б іх частавалі самагонам і курачкамі — аніякіх скаргаў на начальства не было б! Вельмі ўжо прымітыўна!

“...я не ведаю такога закона, які забараняў бы мужчынам, у тым ліку і камандзірам, любіць жанчын... Чаму Бабкоў мусіў быць еўнухам?” — адзначае сп. Шпыркова.

Не трэба падтасоўваць карты,

Ірына Рыгораўна. Гвалт і каханне — розныя рэчы. Бабкоў паводзіў сябе, як султан у гарэме. У мяне ёсць факты, калі некаторыя жанчыны ў партызанскім асяроддзі заплацілі жыццём, адмовіўшыся пераспаць з якім-небудзь камандзірам.

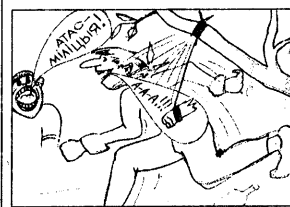
“Не зусім ясна таксама, як гэта былі партызан Федар С. (лекар) без інструментаў і лютэраў, як ён каза, выявіў усё ж “дэвственницу”, якую Бабкоў павёў у лес? І чаму Федар С. вырашыў, што яна была ахвярай?”

Мне не зусім зразумела пазіцыя майго апанента. Можна камусьці з жанчын і падабаецца быць згвалтаванай, але гэта ўжо сексуальная паталогія, адхіленне ад нормы. Калі Бабкоў “палажыў” на каго-небудзь вока, то ён не разбіраўся: ці гэта нечыя сяброўка альбо нявеста, ці, нават, жонка. А што датычыць Федара С., то адзначу, што пра гэтага чалавека з трагічным лёсам можна напісаць кнігу. Перад вайной ён быў ваенным фельчарам, потым — плен, фашысцкія лагеры, уцёкі, партызанка, перад самым вызваленнем цяжкае раненне, інваліднасць на ўсё жыццё.

Напрыканцы хачу дадаць, што артыкул “Правду должны знать все” — гэта толькі верхавіна вялізнага і страшнага айсберга. Калі рэдакцыя “Газеты Слоні́мскай” палічыць патрэбным, я магу прадставіць новыя дакументы і факты, якія паказваюць гісторыю партызанскага руху ва ўсёй яго шматграннасці і складанасці.

Ігар ПАДГАРАДЗЕЦКІ

Малюе Яўген ІВАНОЎ



ФОТОРЭПАРТАЖ

Валянціна ЧУРЫДЫ і Мікалая СУПРУНА

ПРЫСЯГА

У Слоні́мскай вайскавай брыгадзе прынялі прысягу больш як трыста маладых байцоў. Урачыстасць ператварылася ў сапраўднае свята, на якім прысутнічалі бацькі салдат.

Пад гукі духавога аркестра адбылося пастраен-



не, потым ва ўсіх падраздзяленнях маладых воіны пачалі даваць клятву на вернасць Радзіме. Ад імя бацькоў маладых салдат павіншавала Святлана Раманенка. Яна сказала:

— Нам, бацькам, вельмі прыемна глядзець на сваіх дзяцей. Яны ўсе такія маладыя, прыгожыя. Хочацца, каб за паўтара гады яны сталі сапраўднымі абаронцамі Айчыны. А самае галоўнае — каб усе яны вярнуліся дамоў здаровымі і мужнымі.

Затым слова ўзлў радавы 3-га танкавага батальёна Аляксей Герасіменка:

— У жыцці кожнага чалавека ёсць надзеі, якія запамінаюцца на ўсё жыццё. Сёння для нас такой падзеяй з’яўляецца прыняцце ваеннай прысягі. За кароткі час на зборах маладога байца мы атрымалі пачатковыя навыкі армейскай службы, неабходныя для выканання далейшага вайсковага абавязку.

Свята закончылася ўрачыстым маршам, якім прайшлі часткі брыгады. Пасля маладыя салдаты атрымалі першае звальненне ў горад.



ПОШТА

ШЧЫРЫ ДЗЯКУЙ

Шмат пішуць аб цяжкай працы настаўнікаў. Але, на жаль, мала сустракаецца матэрыялаў аб працы работнікаў садкоў. А менавіта так пачынае фарміравацца характар будучага грамадзяніна, прывіваюцца пачуцці калектывізму, любоў да працы. Хочацца некалькі цёплых слоў сказаць

пра калектыву дзіцячага садка №4.

Знаходзіцца ён у ціхім маляўнічым месцы Слоніма. Узначальнае калектыву садка Валянціна Іванаўна Комаў. Гэта вельмі добразычлівая і прыветлівая жанчына. Цяжка было б адной Валянціне Іванаўне без сваіх памочнікаў. А гэта і выха-

вацелі, і намеснікі выхавальцаў, і тэхнікі, і кухары, і вартаранкі.

У садку заўсёды чыста, утульна, для дзятак гатуецца смачная ежа, усе работнікі заўсёды добразычлівыя.

Восем год звязваюць нашу сям’ю з гэтым садком. Хочацца сказаць вялікі дзякуй вам, Валянціна Іванаўна, Ганна Антонаўна, Ала Геннадзеўна, Вольга Віктараў-

на, Галіна Аляксееўна, Валянціна Мікалаеўна, а таксама ўсім іншым работнікам садка, за вашы добрыя сэрцы, за ваш прафесіяналізм, за ўсё добрае, што вы, не шкадуючы сябе, аддаеце дзецям.

Няхай у вашых сем’ях заўжды пануе ўзаемааруменне, каханне. Няхай з вамі заўсёды будзе ўдача.

УТЛІКІ Іван Пятровіч і Людміла Фёдаруна

ПРОДАЮ

“Фольксваген-ДЖЕТТА”

84 г.в., 1,8, карбюратор, отличное состояние, мокрый асфальт, снят с учета с правом продажи, 3500 у.е. Тел. 4-14-38 (после 19.00).

ШЛЯХ ДА БОГА

“ВОЗЛЮБИ БЛИЖНЕГО ТВОЕГО,
КАК САМОГО СЕБЯ”

Памятаю, як у свой час была шырока разрэкламавана кніга беларускага пісьменніка Міхася Герчыка “Вецер рве павуціну”, дзе веруючыя веры евангельскай, паказваліся бяздушнымі, сапраўднымі ізвергамі. Шчыра прызнаюся, я яе тады так і не прачытаў. Яна ў мяне выклікала страх. А вось пазнаёміцца з гэтымі людзьмі мне захацелася.

Прайшоў час. Нядаўна я наведаў царкву веры евангельскай “Благадаць”, якая знаходзіцца на вуліцы 17 Верасня. З дазволу святара Геннадзя Савося мне пашанцавала папрасіць і паглядзець на богаслужэнні.

“Благадаць” не падобна ні на праваслаўныя, ні на каталіцкія храмы. Прасторны пакой, гараць люстры. На лаўках сядзяць дарослыя і маладзёжы. На невялікай сцэне — іхнія музычныя інструменты, а справа ад сцэны — кафедра для выступленняў, да якой прымацаваны драўляныя крыжы.

Богаслужэнне распачынаецца нечакана, з песні, уладнаючай Ісуса Хрыста. Яе дружна, як адзін, спяваюць веруючыя. Адчуваецца, што песня яднае іх. Песня гучыць на беларускай мове: “Тым, хто побач з табой...”. Людзі просяць у Бога, каб даў любіць, узаемапаважанне, каб

людзі заўжды жылі ў дружбе. Пасля гэтага веруючыя моляцца. Затым пачынаецца маладзёжнае служэнне, якое вядзе хлопец гадоў дваццаці. Акрамя песень, падчас богаслужэння прагучалі і вершы на рэлігійныя тэмы. А закончылася богаслужэнне словам Божым святаром Геннадзя Савося і малітвай.

Генадзь Патровіч сам з Баранавіч, але з мінулага года штотыдзень ездзіць у Слонім, дзе працуе святаром царквы “Благадаць”. Богаслужэнні праходзяць тры разы на тыдзень. Акрамя таго, адзін раз на тыдзень адбываюцца так званыя прыватныя гутаркі. Веруючыя прыходзяць адзін да аднаго ў гасці і за шчырай размовы і кубкам гарбаты праводзяць свой вольны час. З першага верасня пры царкве пачне працаваць нядзельная школа для дзяцей.

— Наша царква называецца евангельскай, бо жыве згодна з вучэннем Ісуса Хрыста, якое запісана ў Евангеллі, — гаворыць святар Савось. — Першы і найважнейшы запавед, па якім жывуць веруючыя царквы “Благадаць”, кажа так: “Возлюбі Господа Бога твоего, і всем разумением твоим”. Другі, падобны яму: “Возлюбі ближнего твоего, как самого себя”. На гэтых двух заветах будуецца ўзаемаадносіны нашых вернікаў. У Евангеллі напісана аб тым, што наша цела — храм Духа святога, і калі мы разбураем нашу цела, то Бог карае за гэта. Таму веруючыя царквы “Благадаць” устрымліваюцца ад таго, што разбурае нашу цела, наша здароўе: алкаголю, курэння і іншых шкодных звычак, — адзначыў Генадзь Патровіч.

Аляксей ЯКІМОВІЧ
Фота Мікалая СУПРУНА



Прычасце вернікаў, якія прынялі хрышчэнне



Вернікі царквы “Благадаць” на беразе ракі Шчара



Малітва да Бога



Я толькі з Богам

РЭКЛАМА

C/S
компьютеры и оргтехника
тел. 4-10-27

Мука
высший сорт,
сахар
от 25 кг.
с доставкой по городу и району
т. 4-23-83 4-18-59

Проблемы с транспортом?
Диспетчерская служба организации перевозок поможет Вам!
Любой груз в любую точку Барановичи (01634)
Диспетчер по перевозкам - 7-82-32
с 8.00 до 20.00
Справки - 7-82-29
Приглашаем к сотрудничеству перевозчиков

СУСТРЭЧА

Прыцягальная
сіла Радзімы

Днямі Слонім наведаў Іван Руды, дзе ён не быў 54 гады і дзе прайшла яго маладосць. Іван Мацвеевіч зайшоў і да мяне, каб паглядзець, як я жыву і падзякаваць за тое, што я яго спрабаваў вырастаць ад рэпрэсій КДБ.

Іван Руды гаварыў са мною на чыстай беларускай мове, хоць у сям’і і з суседзямі гаворыць па-руску. Я спытаў у яго, ці з ахвотай ён ехаў сюды?

— І не пытайся, браток, — адказаў гасць, — Радзіма магнітам прыцягвае. Часта сніцца родныя мясціны. Здаецца, хаджу я па полі і па сенажаці і не магу налюбавацца цудоўнымі краёвамі.

...У красавіку 1942 года па заданню раённай антыфашыскай арганізацыі я знаходзіўся на падпольнай рабоце, дзе прыходзілася вырашаць розныя пытанні. У горадзе тады працавала беларуская настаўніцкая семінарыя, у якой вучыліся юнакі і дзяўчаты. Семінарыя давала не толькі веды, але і магчымасць пазбегнуць вывазу ў Нямеччыну на катаржныя работы. У семінары стварылі арганізацыю — Саюз беларускай моладзі (СБМ). Адночы звярнуўся да мяне семінарыст Іван Руды, які пажадаў уступіць у СБМ. Я параіў уступаць, вучыцца далей і аспіравацца на праводзіць у семінары антыфашысцкую дзейнасць.

Хлопец уступіў у СБМ, быў актыўным прапагандыстам антыімпэрыялісцкага настрою, распаўсюджаў па горадзе антыфашысцкія лістоўкі.

Як згадваецца, Руды, будучы семінарыстам, з’яўляўся членам антыфашысцкага падполля, потым стаў партызанам слонімскай брыгады імя Ракасоўскага. Удзельнічаў у баявых аперацыях, што праводзілі народныя месціцы. Словам, не быў апошнім партызанам.

10 ліпеня 1944 года Слонім быў вызвалены ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Пачалося, як кажуць, новае жыццё, а адначасова органы пачалі выяўляць “ворагаў” народа.

Сапраўдныя ворагі паўцякалі, а засталіся тыя людзі, да якіх можна было неяк прыдрацца.

Прыдраліся і да Івана Руды: быў у эсбэзме. Арыштавалі. КДБ выклікаў на допыт мяне.

Мае довады не дапамаглі, хоць я даваў станоўчую ацэнку дзейнасці падпольшчыка. Не выпусцілі хлопца. Без суда саслалі ў Горкаўскую вобласць (станцыя Сухабязводная), дзе ён 5 гадоў пілаваў лес.

Потым адтуль у сталінскім вагоне адправілі ў Новабыдзкую вобласць. У вёсцы Біза працаваў стolarам. Стараўся, праявіў здольнасць, за што назначылі тэхнароум прадрпрыемства. Аднак не знімаў забароны аб нявыездзе.

Такім чынам Іван Мацвеевіч Руды назаўсёды застаўся жыць на чужыне.

Анатоль ІВЕРС

ФОТААРХІВ

1944 год



Нямецкая акупацыя не спыніла жыццё нашага горада. Аб гэтым гаворыць стары здымак групы прыгожых дзяўчат са школы партных, якая існавала тады ў Слоніме. Вучоба дала магчымасць не толькі атрымаць спецыяльнасць, але і ратавала іх ад вывазу ў Германію. Некаторыя прозвішчы ўдалося аднавіць. Гэта Станіслава Грынкевіч (верхні рад, трэцяя справа), Алена Папова (верхні рад, другая справа), Марыя Ёрш (сядзіць, другая справа), Ніна Кісель (сядзіць, трэцяя справа), Ніна Казалецкая (другі рад, восьмая справа), Лёля Падрэцкая (другі рад, пятая справа). А можа яшчэ хто з нашых чытачоў пазнае сябе ці сваіх матуль і бабуль — адгукніцеся.

Ігар ПАДГАРАДЗЕЦКІ



ГАРТАЮЧЫ СТАРЫЯ ГАЗЕТЫ

Парэцкія злодзеі і
махляры

Парэцкая паражыя Слонімскага павету населена пранаслаўнымі беларусамі і мае царкву і бацьку. Паражыяны гэтай царквы займаюцца земляробствам і паддэннымі работамі. Жывуць яны бедна і часта галадаюць. Зямлі ў іх мала і рамёслаў не знаюць, затое гарэлку і чужое дабро добра з’ягнуць. Калі хто намалашу жыта, ды не паспеў яго схаваш, то таго і глядзі, што з току ноччу “добрыя” людзі ўб’юць. Я думаю, што нідзе такога зладзейства няма, як у Парэцкай паражы. З гэтым можна як небудзь паладзіць: замыкаць моцнымі і штучнымі замкамі пуні, спірошкі, трымаюць добрых сабак і т.д. Але бяда ў тым, што многа ў гэтай паражы фальшывых сведкаў, каторыя за пляшку манаполькі чы рубля гатоны на сходзе фальшына пад прысгай сведчыць. З гэтага карыстае адзін чалавек С., які сварыцца з суседзямі, то з пачыненнямі судзіцца і выйграе на судзе, дзякуючы яго фальшывым сведкам. Цяпер супраць яго з’явіўся заведзена кримінальная справа.

Павінна сорамна быць гэтаму чалавеку суцяжніцца з суседзямі і для сваёй карысці наймаць фальшывых сведкаў. Ён па сваёму станюшчы павінен быць вышэй усіх у маральных адносінах, данаць добры прыклад, прынясі да згоды паспярэўшых людзей, напамінаць часта з Евангелія аб любові хрысціянскай, не крывіць нікога, аднавіць людзей ад п’янства, зладзейства і фальшынага сведчання.

Д.М. “Наша Ніва” (Вільня), №7, 13 лютага 1914г.

ЦІ ВЕДАЕЦЕ ВЫ, ШТО...

Перад першай сусветнай вайной у Слоніме дыслацыравалася два пяхотныя палкі, якія ўваходзілі ў склад 30-ай пяхотнай дывізіі.

Штаб знаходзіўся ў Мінску. 117-ым Яраслаўскім палком камандаваў палкоўнік Располаў, а Шуйскім — палкоўнік Расійскі

Ігар ПАДГАРАДЗЕЦКІ

СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ



НА МІНУЛЫМ ТЫДНІ АДЫШЛІ НАЗАЎЖДЫ:

Томіна Зінаіда Сяргееўна	1926 г.н.
Маслаў Мікалай Васільевіч	1953 г.н.
Рэйдані Марыя Іванаўна	1912 г.н.
Міхалік Іван Раманавіч	1927 г.н.
Капусціна Ніна Сільвестраўна	1911 г.н.
Ільчанка Марыя Данілаўна	1912 г.н.
Несцаровіч Антаніна Іосіфаўна	1927 г.н.
Яроцкі Мікалай Васільевіч	1978 г.н.
Міронава Марыя Яфімаўна	1926 г.н.
Бітук Соф’я Міхайлаўна	1934 г.н.
Юрчык Барыс Іванавіч	1934 г.н.
Плюскоў Аляксандр Міхайлавіч	1960 г.н.
Туляй Уладзімір Якаўлевіч	1934 г.н.
Пасюк Фёдар Юсінавіч	1929 г.н.
Перштаў Віктар Міхайлавіч	1938 г.н.



Паважаныя Мандрык Соф’я Паўлаўна, Сяргей і Тацяна. У час глыбокага смутку прыміце нашы шчырыя спачуванні з прычыны вялікай страты — смерці Вашага мужа, бацькі, свёкра

Мандрыка Сяргея Фёдаравіча.

Канановіч Тацяна Іванаўна,
Пішчукевіч Ніна Іванаўна і іх дзеці

НАША ІНТЭРВ'Ю

НЕЗВЫЧАЙНАЯ ЛІЧБА "1"

Сёння раённы вузел электроннай сувязі абслугоўвае каля 15 тысяч абанентаў. Часам некаторыя з іх не згодні з сумами аплаты за карыстанне тэлефонам.

Па меркаванню галоўнага інжынера раённага вузла электроннай сувязі Міхаіла Лажко, адна з галоўных прычын гэтаму тое, што часта слонімаўцы маюць тэлефоны з аўтаадкачкамі, з вызначальнікамі нумароў. І хоць, напрыклад, нехта пазваніў на такі апарат і не дачакаўся адказу, час сувязі з гэтым нумарам залічваецца ў аплата. А кожная няпоўная хвіліна размовы, нават некалькі секунд, аплачваецца, як поўная. Аднак трэба ведаць, што калі не адказвае звычайны тэлефон — аплата не залічваецца.

— Няўжо не было выпадкаў, калі няправільна была налічана аплата за размовы па прычыне няспраўнай апаратуры?

— Апаратура падводзіць вельмі рэдка. Часцей памыляюцца тыя, хто няўважліва набірае нумар. Пры выхадзе на міжгорад неабходна дачакацца суцэльнага гудка пасля "васьмёркі". Асабліва трэба быць уважлівым пры наборы "адзінкі". Гэта незвычайная лічба. Яна можа ўзнікнуць пры ненаўмыслым кароткачасовым націску на рычаг апарата, альбо найменшым павароце дыска, на што можна не

звярнуць увагі. Бывае і так, што вы тэлефануеце ў іншы горад, а апарат, ці лінія там няспраўныя. І калі не ўдаецца дачакацца з 2-3 разоў, не траціце дарэмна часу і грошай — звярніцеся на тэлефонную станцыю. Патрэбна неадкладна звяртацца таксама на вузел сувязі, калі ваш тэлефон перыядычна падзвоньвае сам па сабе, а пры зняцці трубки чуна чысьці размова, альбо размова спаранага абанента. Магчыма, што да вашага тэлефона хтосьці падключыўся.

— А што, няўжо былі выпадкі самавольнага падключэння да чужых тэлефонных ліній?

— Выпадкі падключэння да кватэрных тэлефонных не зарэгістраваны, а вось да ліній устаноў і прадпрыемстваў — былі. Парушалінікі-піраты атрымалі вялікія штрафы. Такія выпадкі, як правіла, хутка выяўляюцца падчас праверкі ліній сувязі. Часам здаецца, што падлеткі тэлефануюць у замежжа, а бацькі пра гэта не ведаюць. У выніку, ім даводзіцца плаціць вялікія сумы.

— Міхаіл Пятровіч, а ці ёсць у нашым горадзе радыётэлефоны? І колькі іх ёсць?

— Так, але з радыётэлефонамі шмат непаразуменняў. Нам вядома, што ў Слоніме маюць іх многія, але ўсе яны, акрамя радыётэлефонаў прыватных таксістаў, не зарэгістраваны. Калі такі тэлефон не мае сэртыфіката і не зарэгістраваны адпаведным чынам, то ён працуе, як права, на забароненай частаце, да якой можа падключыцца яшчэ хто-небудзь. Плаціць жа за ўсе размовы даведзецца асноўнаму абаненту. А галоўная бяда заключаецца ў тым, што такія радыётэлефоны перашкаджаюць нармальнай рабоце вайскавой і міліцэйскай радыёсувязі.

— І што рабіць, калі асобныя абаненты прыняцкова не згодні з атрыманымі разлікамі за тэлефонныя размовы?

— Калі чалавек звернецца з заявай, на тэлефоннай станцыі яму на экран кампутара пакажуць, колькі часу на працягу любога дня ці ночы ён размаўляў па тэлефоне і з кім. Калі і гэтага будзе не дастаткова, манцёры выедуць на месца, каб правесці тэлефонную лінію на прадмет яе тэхнічнага стану.

Гутарыў Валянцін ЧУРЫЛА



ФУТБОЛ

ВЫСШАЯ ЛІГА

НАДЕЖДА УМИРАЕТ ПОСЛЕДНЕЙ

ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА

ПОСЛЕ 16-го ТУРА

	И	В	Н	П	М	О
1. Днепр-Трансмаш (Могилев).....	16	13	1	2	33-7	40
2. Гомель.....	16	8	6	2	21-12	30
3. БАТЭ (Борисов).....	16	9	2	5	31-19	29
4. Торпедо (Минск).....	16	8	5	3	31-13	29
5. Белшина (Бобруйск).....	16	8	4	4	28-13	28
6. Славия (Мозырь).....	16	7	6	3	23-18	27
7. Локомотив-96 (Витебск).....	16	7	4	5	17-13	25
8. Торпедо-Кадино (Могилев).....	16	7	4	5	20-17	25
9. Динамо (Минск).....	15	7	3	5	23-16	24
10. Неман (Гродно).....	15	5	5	5	13-19	20
11. Динамо (Брест).....	16	6	1	9	21-26	19
12. Шахтер (Солігорск).....	16	4	4	8	15-31	16
13. Нафтан-Девон (Новополоцк).....	16	3	2	11	13-31	11
14. Молодечно.....	16	1	1	14	13-39	4
15. Коммунальник (Слоним).....	16	0	4	14	5-36	4

СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98

РЕЗУЛЬТАТЫ ОСТАЛЬНЫХ МАТЧЕЙ ТУРА:

Торпедо — Динамо Мн.	— 3:4
Шахтер — Днепр-Трансмаш	— 1:3
Торпедо-Кадино — Нафтан-Девон	— 0:1
Гомель — Славия	— 0:0
Динамо Бр. — Молодечно	— 6:3
Локомотив-96 — Белшина	— 1:0



БАТЭ (Борисов) — Коммунальник (Слоним) — 1:0

Борисов. 1 августа. Городской стадион. 4000 зрителей. Судья — В. Семенов (нк).

Коммунальник: Киркич, Капельян, Ал. Адамицкий, А. Дегиль, Воронин, Козловский, Диваков, Савицкий (Татарашвили, 61), Баль (к) (Булойчик, 84), Савонь (Панковец, 46), Малый. Голы: Лошанков.

Предупреждения: Савицкий, Кутозов. Конкурс "ГС" и ООО "Телкон": лучший игрок — Ал. Адамицкий, бомбардир — Савонь (2), лучший новичок — Панковец.

В очередной раз "Коммунальник" потерпел поражение. На этот раз со счетом 0:1 наши футболисты уступили борисовскому БАТЭ, хотя, как отмечают очевидцы матча, слонимчане играли неплохо. А во втором периоде даже могли сравнять счет. Упустил свой шанс Малый, который не реализовал прекрасную возможность забить гол. Находясь на отличной позиции, он ударил по воротам почти с 11-метровой отметки, но — мимо.

Остается только надеяться, что в субботу, 8 августа, когда состоится встреча с брестским "Динамо", "Коммунальнику" повезет больше.

Б.П.

РЕКЛАМА

ПРОДАМ

ПОЛДОМА

по ул. Веселая, 5 (7 соток, сад, хозпостройки, в р-не ж/д вокзала). Веселая, 3.

КВАРТИРУ

2-комн., приват. на 4 этаже, по ул. Красноармейской, 5, телевизор ч/б. Тел. 2-24-94.

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА-

автомат, новая (пр-во Италия). Тел. 3-22-46.

ХОЛОДИЛЬНИК "Минск-15М"

деревообрабатывающий станок "Лучес", новое. Тел. 2-50-19.

КИРПИЧНЫЙ ДОМ

нов., жилой, со всеми удобств. в 4 км от Слонима (гараж, подвал, летн. кухня, хоз. постр., огород 10 соток). Тел. 90-4-66.

Срочно! ДОМ

без внутр. работ в р-не КПФ, есть столарка и другие стройматериалы. Тел. 2-28-85.

КВАРТИРУ

2-комн., срочно, недорого по ул. Брестская 51-78 или тел. 2-56-37 (после 18.00).

ДОМ, недалеко от центра,

кровати, кресло, тумбочки, трюмо, шкаф, сервант, тахта, котел АГВ-80, недорого. Тел. 2-54-97.

ВАЗ-2106

1983 г.в., срочно, цена договорная. Слоним, ул. 8 Марта, 12.

"МОСКВИЧ-2140"

1983 г.в., в хорошем состоянии. Тел. 2-95-69.

ПРИЦЕП

"Зубренок" для легкового автомобиля в отл. сост. — 400 у.е., аккордеон "Royal Standard" в отл. сост. — 450 у.е. Тел. 2-23-03.

"ФОРД-ЭСКОРТ"

90 г.в., 1,8 дизель, отл. сост., растаможен с прав. продажи. Тел. 4-25-02.

АВТОМОБИЛИ:

"Фольксваген-Сантана" 1983 г.в., диз. "Мазда-626" 1988 г.в., "Фольксваген Пассат" 1991 г.в., недорого. Тел. 5-16-50.

"АУДИ-80"

80 г.в., 1,6л., снят с учета с правом продажи, зеленый, в хорошем состоянии. Тел. 5-16-71.

ВАЗ-2101,

недорого, гараж в ГСК "Эдельвейс". Тел. 5-22-50.

ВАЗ-2101

1977 г.в., в хорошем состоянии. Тел. 5-12-65 после 18.00

"Фольксваген-гольф"

91 г.в., дизель, 5 дв., "Фольксваген Джетта" 86 г.в. Тел. в Барановичах 5-05-05.

ВАЗ-21063

1988 г.в., светло-коричневый, 2650 у.е., торг уместен. Тел. 5-21-86.

ВАЗ-21051

1992 г.в., пробег 65000, 2500 у.е., гараж в кооперативе "За-зерный", 1900 у.е. Тел. 5-25-01.

МИКРОАВТОБУС

"Нисса" 1986 г.в., есть запчасти. Тел. 2-94-35.

«ПРОМГАЗ»

ул. Вильковского, 111. Тел. (01634) 2-12-35, 2-59-88. Все для сварки. Слесари и строительные инструменты.

НОВОЕ ПОСТУПЛЕНИЕ ТОВАРА

- Ткани на вес! (Германия) — велюр, флок, сатин, ворсопан и т.д.
- Обои (Голландия), цвета постельные цена 143 т.р. и 208 т.р., кант — 72,8 т.р.
- Рукавицы рабочие х/б, цена от 12 т.р. за пару.
- Одежда летнего ассортимента на любой вкус — новое поступление из Голландии.

Магазины СХ

по ул. Черняховского, 2; пл. Ленина, 11 Тел. 4-24-91.

В МАГАЗИНАХ

"Секонд Хэнд"

Дископена "Оскар" приглашает на работу

ДИ-ДЖЭЯ

со знаниями современной зарубежной и российской эстрады.

Тел. 5-19-00 (после 21.00)

Печатные машинки, ксероксы, счетчики банкомт.

Гарантия, доставка.

Тел. (22) 31-89-59.



г.Лиды, ул.Варшавская, 47, тел. (261) 4-40-45.

ЕВРО ОФИС

Предлагает Вам комплект мебели «ВЕНА-ПРИМА 1»



Шкаф для одежды	— 11875000
Шкаф комбинированный	— 11431000
Шкаф-пенал	— 5272000
Стол рабочий	— 7877000
Стол для заседаний	— 8657000
Стол-тумба	— 6406000
Стол-сегмент	— 1151000
Стол приставной	— 3650000

Наши цены и качество выгодно отличаются от других!

г.Барановичи, ул.Загородная, 1. Контэйнер Тел. (01634) 2-33-58

Туристическая фирма "ТУРУС" Лицензия №453 предлагает летний отдых: от 28.03.97.

КИПР (Лимассол, Пфос, Айа-Нэпа, Протарос, Ларнака) ТУРЦИЯ (Анталья, Кемер, Белек, Сиде, Аланья) ИСПАНИЯ (Барселона, Салоу, Камбрилс, Ла Пинеда), — возможно посещение «Дисней-Ленда» в американском варианте

БОЛГАРИЯ (Варна, Золотые пески, Ривьера) КРЫМ (Ялта, Саки, Алушта, Форс, Еспатория и др.) Детский отдых на лучших курортах БОЛГАРИИ, ЧЕХОСЛОВАКИИ, ВЕНГРИИ.

Лучшие санатории и дома отдыха Крыма Ваучеры в Республику Польша. Цена 250 тыс. руб. Вызывает шенгенские визы: ГЕРМАНИЯ, ГОЛЛАНДИЯ, БЕЛГИЯ, ФРАНЦИЯ, ИСПАНИЯ, ЛЮКСЕМБУРГ, ГРЕЦИЯ

ОТДЫХАЙТЕ ВМЕСТЕ С НАМИ !!!

224013, г.Брест, б-р Шевченко, 4, ком. 621, тел/факс 20-50-36 231800, г.Слоним, ул. Красноармейская, 83А, тел/факс 2-60-71

Вниманию выпускников школ!

- Слонимское ПТУ-189 информирует о дополнительном приеме учащихся в вновь организованную лицейскую группу на 1998-99 учебный год.
- В лицейскую группу принимаются юноши, выпускники 9 классов, сроком обучения 3 года с получением среднего образования и профессии "Мастер сельскохозяйственного производства" (водители автомобиля категории "С", экскаваторщика, тракториста-машиниста, слесаря-ремонтника, животноводов).
- Поступающие абитуриенты сдают вступительные экзамены по математике (письменно), белорусскому или русскому языку (письменно).
- Обучение проводится по программе с углубленным изучением профилирующих общеобразовательных предметов и ориентацией на продолжение образования в Белорусском аграрно-техническом университете.
- Выпускные экзамены в лицейской группе могут совмещаться со вступительными в БАТУ.
- Выпускники лицейской группы пользуются преимуществом при зачислении на учебу в высшее учебное заведение.
- Прием документов до 15 августа 1998 года.
- Документы высылать или доставлять лично по адресу: 231800, Гродненская обл., Слоним, ПТУ-189, тел. 2-46-69, 2-50-69.
- К сведению: училище работает по пятидневной рабочей неделе с двумя выходными.

ДИРЕКЦИЯ



ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

Панядзелак, 10 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новості.
8.50 Телебачер.
9.10 «Сегодня с вами...»
9.45 Премьера песни.
10.00 Потребительская корзина.
10.15 «Царевна-лягушка», М/ф.
10.50 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 1-я серія.
11.40 Бездильні.
12.10 Теленавігатор.
12.30 «А музыка звучит...» Олег Тиунов и шоу-балет «Санс».
13.00 Новості.
13.15 «Отговушка-поскакушка», Короткометражный х/ф.

14.45 К 85-летию народного артиста Беларуси А.В.Богатырева.
14.20 Музыкальный антракт.
14.35 Парграф.
15.00 Новості.
15.10 Курс французского языка.
15.35 «Девочка и океан».
16.00 Киноконцерт.
16.30 Регион.
17.00 «Про бурого медведя», Д/ф.
17.30 Гости в дом.
18.00 Новості.
18.20 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 1-я серія.
19.05 «Каложская церковь», Д/ф.
19.30 Белорусский хит-парад.
19.35 «Сегодня с вами...»
20.15 Третий тайм.

20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Понедельник «Христофором».
22.15 Е.Леонов в х/ф «Меж высих хлебов».
23.35 Новості.
23.50 Мотоспорт. Супербайк-98.
ОРТ
17.00, 0.05 Новості.
17.20 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 «Человек в маске».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.

20.35 Приключенческий сериал «Горещ», «Зло под солнцем».
21.45 Лариса Латынина в программе «Женские истории».
22.15 П.Мамонтов в фильме «Время печали еще не пришло».
РОССИЯ
13.00, 16.00, 19.00, 22.10, 23.30 Вести.
13.30 «Мультифильмы».
13.30 «Позвоните Кузе!» Интерактивная детская игра.
14.30 Комедийный сериал «Собачий мир» (Канада).
15.00 «Башня», Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи», Серіал.
15.55 Прогноз погоды.
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 Любовь с первого взгляда.
18.25 «Марьяна роша», Ток-серіал.
19.35 Сам себе режиссер.
20.10 Время кино. Стив Мартин

ТЕЛКО

«Всегда хорошо...»

Роген К. XX в.

Аўторак, 11 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новості.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.50 Потребительская корзина.
9.05 «Я рисую».
9.20 Интеграция - верситель.
9.50 «Земляки». По страницам программы.
10.45 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 2-я серія.
11.30 Турбоектив. Путешествия, встречи, отдых.
11.50 Авто-парк.
12.00 Четвертое измерение.
12.25 Акколада.
13.00 Новості.
13.15 А.Володин. «Пять вечеров».
Спектакль антрепризы «Театраль-

ные звезды». Часть 1-я.
14.20 Музыкальный антракт.
14.35 Макаена, 9». Информационно-аналитическая программа по письмам телезрителей.
15.00 Новості.
15.10 «Д'Артаньян и три пса».
Мультифильм (США).
15.35 «Девочка и океан».
16.00 Концерт духового оркестра Белорусской академии музыки «Фанфары Беларуси».
17.00 Уроки Н.Новожиловой.
17.30 Многоголосие.
18.00 Новості.
18.20 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 2-я серія.
19.05 «Несвиж». Видеозарисовка.
19.15 Белорусский хит-парад.
19.25 «Сегодня с вами...»

20.05 Музыка без границ.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Сникер-хата».
22.15 Е.Симонова в х/ф «Контрольная по специальности».
23.30 Новості.
23.45 Международные спортивные новости.
23.50 «Домашние радости». Спектакль театра КВН Дипломатического государственного университета.
ОРТ
8.00, 11.00, 14.00 (с сурдопере-
водом), 17.00, 23.15 Новості.
8.15 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
9.00 Программа В.Познера «Че-

ловек в маске».
9.45 Смехоланорама.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 Программа «Вместе».
11.20 Мультисеріал «Тин-тин идет по следу».
14.55 Счастливы случаи.
15.40 Серіал «Лето наших надежд».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 Тема.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.

20.35 Донатас Банюнис в фильме «Никто не хотел умирать».
22.40 Галина Волчек в программе «Женские истории».
РОССИЯ
6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.10, 23.25 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 «Стронг» представляет.
7.25 На заметку.
7.30 Православный календарь.
7.35 «Антарктида», «Фильм, фильм, фильм». Мультифильм.
8.15 Старая квартира. Год 1952-й. Часть 2-я.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Хитрая ворона», «Домашний цирк». Мультифильм.

и Майкл Кейн в кинокомедии «Отвечать молчишь!» (США).
22.15 «Джиз и Вустер». Телесеріал (Великобритания).
23.15 Дежурная часть.
23.50 Автошоп.
0.15-0.30 Автошоп.

Серада, 12 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новості.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.50 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.05 Мультифильм.
9.25 Многоголосие.
9.55 Око. О рекламе и не только.
10.15 Компьютерный полигон.
10.40 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 3-я серія.
11.25 Видимо-невидимо.
12.25 «А музыка звучит...»
13.00 Новості.
13.15 А.Володин. «Пять вечеров». Спектакль антрепризы «Театральные звезды». Часть 2-я.
14.05 «Музыка спортивных арен».

Видеозарисовка.
14.15 К 85-летию народного артиста Беларуси А.В.Богатырева. Вокальный цикл на стихи П.Бровки.
15.15 Курс французского языка.
15.45 Серіал для детей. «Девочка и океан» (Австралия).
16.00 Мультифильм.
16.20 XI Международный фестиваль народной музыки в Поставах. Часть 2-я.
17.00 «Золотой лес», Д/ф.
17.50 «Национальный художественный музей». Видеозарисовка.
18.00 Новості.
18.20 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 3-я серія.
19.05 Фильмы-призеры IV Международного телефорума «Экомир-

98». «Купальские травы и напитки», Д/ф.
19.15 Белорусский хит-парад.
19.20 «Сегодня с вами...»
19.55 Королевская охота.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Кинострожка».
22.15 В режиссуре Ю.Махульского «Ва-банк» (Польша).
23.50 Новості.
0.05 «Темная комната».
ОРТ
8.00, 11.00, 14.00 (с сурдопере-
водом), 17.00, 22.55 Новості.
8.15 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
9.00 Тема.
9.45 В мире животных.

10.30 Джентльмен-шоу.
11.15 Программа «Вместе».
14.20 Мультисеріал «Тин-тин идет по следу».
14.45 Классная компания.
15.15 Зов джунглей.
15.40 Серіал «Лето наших надежд».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Программа «Золотая лихорадка».
19.10 Человек и закон.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Л.Полещук, А.Михайлов в

детективе «Вербошич».
22.25 София Ротару в программе «Женские истории».
РОССИЯ
6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30, 23.30 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 «Стронг» представляет.
7.25 На заметку.
7.30 Православный календарь.
7.35 «Ипполино». Мультифильм.
8.15 Старая квартира. Год 1953-й. Часть 1-я.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Прекрасная Маргарет и Черри-Флей», «Таина запертого сундука». Мультифильм.
14.00 «Позвоните Кузе!» Интерактивная детская игра.

14.30 Комедийный сериал «Собачий мир» (Канада).
15.00 «Башня», Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи», Серіал.
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 Крестовод.
18.25 «Марьяна роша», Ток-серіал.
19.35 «Мистер Бин - черная змея», Телесеріал.
20.20 Время кино. Микеле Плачидо в криминальной драме «Джованни Фальконе» (Италия).
22.35 «Агата Кристи. Пуаро». Телесеріал (Великобритания).
23.35 Дежурная часть.
0.10 «Адамово яблоко».
1.05-1.08 Прогноз погоды.

Чацвер, 13 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новості.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.50 Потребительская корзина.
9.05 Усадьба.
9.35 «Мультифильм».
10.10 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 4-я серія.
11.05 Королевская охота.
11.45 Гости в дом.
12.10 «Черная дэма», Д/ф.
12.25 «Бархатный сезон».
13.00 Новості.
13.15 «Забор с голубым глазом». Короткометражный фильм.
13.25 К 85-летию народного артиста Беларуси А.В.Богатырева.

Концерт.
14.30 Окружающий мир.
15.00 Новості.
15.15 «Д'Артаньян и три пса».
15.40 «Девочка и океан».
16.05 Мультифильм.
16.30 К 100-летию со дня рождения Л.Маяковского.
17.00 К 85-летию композитора А.В.Богатырева. «Душа моя, Элизавиты тени», Д/ф.
17.30 «Судьба моя и надежда».
18.00 Новості.
18.20 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 4-я серія.
19.15 Белорусский хит-парад.
19.25 «Сегодня с вами...»
20.00 Сделано в Беларуси.
20.15 Криминальная хроника.

20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Без банни, майор Кардаш!» Х/ф (Венгрия).
22.15 «Без банни, майор Кардаш!» Х/ф (Венгрия).
23.40 Авто-парк.
23.50 «Видеопроцесс». Развлекательная программа.
0.05 Новості.
0.20 «Правила одержимости». Х/ф (США), 1-я и 2-я серія.
ОРТ
8.00, 11.00, 14.00 (с сурдопере-
водом), 17.00, 23.15 Новості.
8.15 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
9.00 Человек и закон.
9.35 Пока все дома.
10.20 Домашняя библиотека.
10.25 «Эти забавные животные».

11.15 Программа «Вместе».
14.20 Мультисеріал «Невероятные приключения Джони Квеста».
14.45 Классная компания.
15.15 Волшебный мир, или Си-нема.
15.40 Серіал «Лето наших надежд».
16.05 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 «Эти забавные животные».
19.05 В поисках утраченного. Л.Гайдай. Ведущий - Г.Скорыходов.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.

20.35 Джоди Фостер в мелодраме «Нели».
22.45 Татьяна Васильева в программе «Женские истории».
РОССИЯ
6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.05, 23.20 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 «Стронг» представляет.
7.25 На заметку.
7.30 Православный календарь.
7.35 «Прометей». «Аргонавты». Мультифильм.
8.15 Старая квартира. Год 1953-й.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 М/ф.
14.00 «Позвоните Кузе!» Инте-

рактивная детская игра.
14.30 Комедийный сериал «Собачий мир» (Канада).
15.00 «Башня», Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи», Серіал.
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 «Лабиринт». Игровое развлекательное шоу.
18.25 «Марьяна роша», Ток-серіал.
19.35 «Мастер-шоу».
20.10 «Чарльз» Норрис в боевике «Одинокий волк Маккуэйд» (США).
22.10 «Притворись». Серіал.
23.05 Дежурная часть.
23.40 Мелодрама «Время, отданное для жизни».

Пятніца, 14 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новості.
8.15 «Сегодня с вами...»
8.50 Потребительская корзина.
9.05 Переключи.
9.35 Судьба моя и надежда.
10.00 «Песню берите с собой». Телефестиваль белорусской песни.
10.55 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 5-я серія.
11.50 Телевизионная драма кино.
12.20 «Жизнь зозет», Д/ф.
12.30 «А музыка звучит...» Музыка Евгения Глебова.
13.00 Новості.
13.15 Дневной сеанс. «Гуттапер-

чевый мальчик». Х/ф.
14.30 Музыкальный салон с Элеонорой Зарской.
15.00 Новості.
15.15 Курс французского языка.
15.45 Серіал для детей. «Девочка и океан» (Австралия).
16.05 Мультифильм.
16.25 «Белая ворона». Телеигра.
17.00 Уроки Н.Новожиловой.
17.30 Фильм-концерт.
18.00 Новості.
18.20 «Блистательные Азеки», Телесеріал (Франція), 5-я серія.
19.15 Белорусский хит-парад.
19.25 «Сегодня с вами...»
20.40 Колыбельная.

21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Без банни, майор Кардаш!» Х/ф (Венгрия).
22.15 «Без банни, майор Кардаш!» Х/ф (Венгрия).
23.50 Авто-парк.
23.50 «Видеопроцесс». Развлекательная программа.
0.05 Новості.
0.20 «Правила одержимости». Х/ф (США), 1-я и 2-я серія.
ОРТ
8.00, 11.00, 14.00 (с сурдопере-
водом), 17.00, 23.15 Новості.
8.15 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
9.05 Клуб путешественников.

9.55 Смак.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 «Играй, гармонь любимая!»
11.15 Программа «Вместе».
14.20 Приключенческий фильм «Потерявшие кораблекрушение».
15.50 «Улица Сезам».
16.25 Григорий Остер в программе «Насколько крут?»
17.20 «Роскошана - пленница султана», Серіал.
18.05 Погода.
18.10 Зоревые.
18.45 Пол в чудес.
19.05 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Коломбо в детективе «Выкуп за мертвеца».

22.30 Взгляд.
23.30 Ночной кинозал. Виктор Цой в фильме «Йгла».
РОССИЯ
6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 21.35, 22.55 Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 Мир здоровья.
7.25 На заметку.
7.30 Православный календарь.
7.35 «Персей», «Олимпийники». Мультифильм.
8.15 Старая квартира. Год 1954-й.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 Мультифильм.
14.00 «Позвоните Кузе!» Инте-

рактивная детская игра.
14.30 Комедийный сериал «Собачий мир» (Канада).
15.00 «Башня», Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи», Серіал.
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 Марина Влади в телесериале «Вихрь цветов» (Франция).
17.55 «У всех на устах». Программа Натальи Дарьевой.
18.25 «Марьяна роша», Ток-серіал.
19.35 «Аншлаг» и К'.
20.40 «Акуна Матата». Ток-шоу.
21.40 Урмак От с Т.Дорониной.
23.40 Дежурная часть.
23.45 Ирон жакет на психологической драме «Все люди смертны» (Великобритания).

Субота, 15 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новості.
8.20 Серіал по выходным. «Четыре танкиста и собака» (Польша).
9.20 Здоровье.
9.45 «Алиса в Париже». М/ф.
10.45 «Все нормально, мама!»
11.40 Компьютерный полигон.
11.40 Вершина мира.
12.05 Сделано в Беларуси.
12.25 «Диалог». Короткометражный х/ф.
12.55 Познай себя. Дайджест.
13.20 «Древо жизни». Телеочерк.
14.45 Ток-шоу «Эта моя работа». Врач-дерматовенеролог.
15.15 Телепорт.
15.00 Новості.

15.15 «Все мы родом из детства». Телефестиваль юных талантов.
16.10 «Бродвей на Московской». Музыкальная программа.
17.00 Международный турнир по дзюдо.
17.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. «БАТЭ» (Борисов) - «Динамо» (Минск).
19.50 Из достоверных источников.
20.05 Ток-шоу «Карамболь» с участием группы «Скорпион».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Р.Калитрин в х/ф «Абсолютно нормальный» (США - Канада).
23.35 Белорусский хит-парад. Итоги недели.
23.50 Третий тайм.

0.10 Видимо-невидимо.
ОРТ
7.00 Е.Цыпкалова и З.Гердт в комедии «Адам женился на Еве». 1-я с.
8.15 «Золотая антилопа». М/ф.
8.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
9.00, 14.00, 17.00 Новості.
9.10 Домашняя библиотека.
9.30 «Утренняя почта».
10.05 «Каламбур».
10.40 Смак.
11.00 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.
11.30 Г.Великанова, Р.Лоретти, Д.Тухманов, ансамбль «Золотое кольцо» и другие в программе «Могилев - Москва - Шлягер».

12.05 Америка с М.Таратутый.
12.35 А.Пананов и Г.Польский в комедии «Отцы и деды».
13.25 Лев Николаев в программе «Цилиндри».
14.50 В мире животных.
15.30 «Царевна-лягушка». М/ф.
16.10 Как это было. Гибель Чкалова. 1938 г.
17.15 КВН-ассорти.
17.50 Нестор Петрович и все, все, все в комедии «Большая перемена», 2-я серія.
19.10 Джентльмен-шоу.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Мировое кино. Рутгер Хауэр в боевике «Слепая ярость».
22.20 Клуб «Белый полугай».

23.05 Коллекция Первого канала. Энтони Хопкинс и Изабелла Росселлини в триллере «Невиновный».
РОССИЯ
7.00 Фантастическая комедия «Абдулладжан, или посвящается Стівену Спилбергу».
8.30 «Лабиринт». Игровое развлекательное шоу.
9.00 Добroe утро, страна.
9.45 Сам себе режиссер.
10.15 Русское лето.
10.55 «Аншлаг» и К'.
11.45 Мир книг с Леонидом Куравлевым.
12.00 «Неделя в Санта-Барбаре». Телесеріал.
13.00, 19.00 Вести.
13.35 Дни памяти. Миказла Таривердиева, Е.Стеблов, В.Федорова и М.Кюнонов в романтической драме М.Калика «До свидания, мальчики».
14.55 «Закон и порядок». Телесеріал (США).

13.00, 19.00 Вести.
13.35 Люди и деньги.
14.00 Федерация.
15.00 «Башня».
15.25 «Арена». Спортивная программа.
15.55 Футбол. Чемпионат России. «Динамо» (Москва) - «Ротор» (Волгоград). Трансляция со стадиона «Динамо».
17.55 Моя семья.
19.35 Том Беренджер в боевике «Снайпер» (США).
21.25 Мадонна в фильме «В поисках Сюзанны» (США).
23.15 Церемония вручения премии «Евродиск».
0.10 Адамово яблоко.
0.35-0.38 Прогноз погоды.

Нядзеля, 16 жніўня

БТ
7.00 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Новості.
8.20 Серіал по выходным. «Четыре танкиста и собака» (Польша).
9.20 Здоровье.
9.45 «Алиса в Париже». М/ф.
10.45 «Все нормально, мама!»
11.40 Компьютерный полигон.
11.40 Вершина мира.
12.05 Сделано в Беларуси.
12.25 «Диалог». Короткометражный х/ф.
12.55 Познай себя. Дайджест.
13.20 «Древо жизни». Телеочерк.
14.45 Ток-шоу «Эта моя работа». Врач-дерматовенеролог.
15.15 Телепорт.
15.00 Новості.

15.00 Новості.
15.15 Мультифильм.
15.30 Международный турнир по дзюдо.
16.25 «Арт-клуб». Молодежный театр.
17.05 К Дню военно-воздушных сил. Спектакль «Третий пилот».
17.35 А.Михонов в х/ф «Сказка странствий».
19.15 Теленавігатор.
20.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Телебачер.
21.05 «Синема». Х/ф режиссера А.Рене «Курит» (Франция).
23.55 Премьера песни.
0.10 «В джезде только девушки».
0.40 «Бархатный сезон». Музыкально-развлекательная программа.

ОРТ
7.00 Е.Цыпкалова и З.Гердт в комедии «Адам женился на Еве». 2-я с.
8.15 Лотто-Миллион. Спортлото.
8.30 «Дитя-клуб». «Китские истории».
9.00, 14.00, 23.15 Новості.
9.10 «Нелугие заметки».
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Служу России!
11.30 «Играй, гармонь любимая!»
12.00 Крестные ведомости.
12.30 Серіал «Подводная ода» команды Кусто».
13.25 Смехоланорама.
14.20 Клуб путешественников.
15.05 «Полное обозрение».
15.40 «Дисней-клуб»: «Новые при-

ключения Винни-Пуха». «Чип и Дейл спешат на помощь».
16.35 Леонид Якубович в телере-
«Колесо истории».
17.20 Погода.
17.30 Золотая серия. Музыкальная комедия «Соломенная шляпка» 1-я и 2-я серія.
19.55 Киноафиша.
20.00 Время.
20.35 И.Бергман и Ю.Бриннер в фильме «Анастасия» (XX век Фокс).
22.55 Валентина Малайгина в программе А.Макаревича «Абзакур».
23.30 Боевик по-французски. «Глухой, но дисциплинированный».
РОССИЯ
7.00 «Летели два верблюда».
7.10 «Красная книга». Экологичес-

кая экспедиция РТР.
7.35 Прогноз погоды.
7.40 «Служу Отечеству»!
8.05 Утро крестьянина.
8.30 Вовремя.
9.00 Добroe утро, страна.
9.45 Сам себе режиссер.
10.15 Русское лето.
10.55 «Аншлаг» и К'.
11.45 Мир книг с Леонидом Куравлевым.
12.00 «Неделя в Санта-Барбаре». Телесеріал.
13.00, 19.00 Вести.
13.35 Дни памяти. Миказла Таривердиева, Е.Стеблов, В.Федорова и М.Кюнонов в романтической драме М.Калика «До свидания, мальчики».
14.55 «Закон и порядок». Телесеріал (США).

15.45 Диалоги о животных. Док. фильм «Естественный отбор».
16.40 Прогноз погоды.
16.45 Совершенно секретно.
17.40 Старая квартира.
19.35 Мировой дебютсер на экране. Элизабет Гейлор в мелодраме по рассказу Франсис Скотта Фицджеральда «Последний раз, когда я видела Париж» (США).
21.45 «Агата Кристи. Пуаро». Телесеріал (Великобритания).
22.40 «К-2» представляет. Ю.Никитин, С.Светличная, А.Защипин, Н.Гребенкова и Я.Костюковский в программе «Сюжет».
23.35 Сириенный туман.
0.15-0.18 Прогноз погоды.

В течение недели в программе ТВ возможны изменения

РЭКЛАМА РЭКЛАМА РЭКЛАМА РЭКЛАМА

Валентин Буко!

Искренне и с любовью поздравляем тебя с 17-летием!

Все, что в жизни звучит красиво,
В этот день мы хотим подарить тебе!
Пусть ты будешь самым счастливым
В этом мире, на этой земле!

Папа, мама, бабушка, бабушка

Женечка Буко!

От всей души поздравляем тебя с 16-летием!

Пусть в жизни твоей не оставят печаль
Ни удары судьбы, ни беда, ни печаль.
Желаем тебе только радостных дней,
Здоровья, достатка и верных друзей!

Папа, мама, бабушка, бабушка

Леночка Быковец!

Поздравляю тебя с днем рождения!

Я хочу пожелать тебе счастья!
Долгой дружбы и вечной любви!
Чтобы в жизни большой и прекрасной
Только дни золотые текли!

Максим

**Дорогая доченька
Батохина Татьяна Валентиновна!**
Поздравляем тебя с 20-летием!

Сегодня радость у тебя в глазах,
А на лице улыбка и волнение,
Ты впрямь этот день своим называешь,
Ведь это дата твоего рождения.

Так пусть же счастья светлые лучи
Тебе дорогу в жизни освещают,
И все невзгоды на твоём пути
В алмаз топазов превращаются.

Родители, бабушка

**От всей души поздравляем сына
Босака Виктора и внука Андрея
с днем рождения!**

У вас сегодня день рождения —
Это самый радостный из дней.
Пусть этот день наше поздравление
Тоже будет радостно слышен.
В этот день желаем вам счастья
И прекрасных долгих-долгих лет.
Пусть не будет у вас ни минуты
Только звезды, только солнца свет.
Пусть любовь к вам придет бодрее,
Ни на год — на вечность, навсегда.
И пусть будет жизнь ваша, родная,
Счастливой, словно родниковая вода.



мама, папа, сестра Елена

**Дорогой и любимый
Давыдюк Иван Константинович!**
В этот прекрасный день, день твоего 40-летия, мы от всей души желаем тебе всего самого хорошего и доброго!

Мы ценим тебя, обнимаем,
Долгой жизни тебе мы желаем.
Что стареть, не боится, не скучает,
И еще много лет дни рождения встречает!

С любовью жена, дети, теща, теща

**Дорогая и любимая
Вера Михайловна Войтешик!**
Поздравляем тебя с 50-летием.

Прими в этот день самые наилучшие пожелания:
крепкого здоровья, долголетия, счастья и радости.

Такая на земле лишь ты одна —
И бабушка, и мама, и жена.
И пусть твой славный милый сердцу дом

Нас согревает под своим крылом.
И пусть года унесутся рекой,
Как хорошо, что вместе мы с тобой!

С любовью родные

**Дорогой и любимый муж и папочка
Минчик Геннадий Александрович!**
Поздравляем тебя с днем рождения!

Ни к чему считать года:
Сколько пройдено — все наше.
Лучше знать, что полной чашей
Будет жизнь твоя всегда.

Будь здоровым ты весь век,
Пусть забудутся ненастья,
Мы тебе желаем счастья,
Самый близкий человек.

С любовью твоя жена Надежда, дочь Светлана и сын Вадим

**Дорогой и любимый сын и внучек
Нор Денис Сергеевич!**
Поздравляем тебя с днем рождения!

Храни тебя, сыночек, от ирака и неастанья,
От злого языка и сильного недуга,
От чужого врага и мелочного друга.
И дай тебе господь, коль это в его власти,
Здоровья, долгих лет и много-много счастья.

С любовью твоя мама, сестренка Катя и бабушка Лена

Гончар Михаил Иванович!
Поздравляем Вас с днем рождения!

Желаем Вам счастья, здоровья, успехов в работе.

Коллектив Быткомбината

ПРАДАЮ

- а/м ВАЗ-2105 79 г.в., после к/р, красный, 1500 у.е. (после 18.00).
- а/м "Ауди-80" 82 г.в., бензин, 1.9л, Шил, СКПП, г/у руля, велюр, красная, раст., с правом продажи, 2500 у.е., торг. Красносельский, 285-31 или тел. 5-20-86.
- мягкий угол "Миража", нов. Тел. 3-23-78.
- 2-комн. кв-ру на Энке, 1эт. Тел. 4-12-35.
- а/м ВАЗ-2101 78 г.в. из Германии, красной, с правом продажи. Тел. 5-20-26, 2-99-43.
- ковро, слез. Тел. 94-5-74 (после 18.00).
- 1/6 телевизора, можно на 3/4, аккордион. Тел. 3-12-81.
- 2-комн. кв-ру на Энке, персидских котят. Тел. 4-20-52.
- 3-комн. кв-ру на Энке, 5эт. Тел. 4-11-14.
- 2-уров. дом в р-не газопровода, требуются внутр. работы или меняю на 2-комн. кв-ру. Тел. 5-27-15.
- а/м ВАЗ-2101 78 г.в., 1100 у.е. Тел. 5-28-74 (после 18.00).
- а/м "Форд-Сьерра", 2.3л, 88 г.в., универсал, дуги, литые диски. Тел. 2-09-48, 2-46-52.

**СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ
"Индезит" (нов. автомат),
комплект мягкой мебели
"Топаз" (обивка велюр), нов.
Тел. 2-95-94.**

- а/м "Москвич-2140", 80 г.в., один хозяин. Тел. 5-12-89.
- 2-комн. кв-ру на Энке, 3 эт., ботинки, зим. п.40-41, 20 у.е. Тел. 4-19-32.
- 2-комн. кв-ру на 3эт. (5-эт. дом в р-не м.на "Спутник"). Тел. 5-13-10.
- уч.-к под стр-во дома в Чермаке, есть проект и 2 машины камня. Тел. 2-16-43.
- циркуляр, 3/4 к ГАЗ-24, приставку (16 бит) к кардигану, ПК "Байт-42" касеты. Тел. 5-14-49.
- отопительные чулун, радиаторы, нов. 14 шт. Синицына, 30-2.
- мягкий уголок "Лужанка", 6/у. Тел. 5-24-50.
- а/м "Фольксваген-Гольф" 79 г.в., раст., бежевый, 100 у.е. Тел. в Слониме 8-0172-108-492.
- уч.-к под стр-во дома, 12 сот. Тел. в Слониме 8-0172-108-492.
- буфер кухонный, электродвигатель 2.2кВт, брус черн. 4.5мх10см, станок дер.-обр., стол журн. Тел. 2-32-76.
- велосипед турист., сварочный аппарат, фотоаппарат "Зенит", сверлильный станок. Тел. 2-38-20.
- 4/6 телевизора "Крыш-218", муз. центр "Шарп". Тел. 5-21-28.
- видеоматрица "NEC" DX 1600G, полу-профессиональный, 280 у.е. Тел. 3-23-73.
- а/м ВАЗ-2102 до 1000 у.е. Пер. Панасовка, 14.
- корову, д.Ганьки, ул.Зеленая, 3 (после 18.00).
- 3-комн. кв-ру по Еришова или меняю на 3-комн. с доплатой. Тел. 4-40-79.
- колыску дет. (Польша). Тел. 2-01-77.
- а/м ВАЗ-2103 85 г.в., белый, 1400 у.е. Тел. 2-45-54 (после 19.00).
- стиральную машину "Чайка" (с центрифугой), 2 пуховые одеяла, мотоцикл "Минск" 92 г.в. без док-ов. Тел. 3-14-49.
- а/м "Опель-Рекорд", 1.9л, бензин, 81 г.в., раст., с правом продажи. Тел. 5-19-84.
- а/м "Опель-Кадет" 85 г.в., бензин, 1.3л, раст., с правом продажи, 2500 у.е. Тел. 4-28-93.
- гараж в Гродно в р-не Понемонь, возможен обмен на Слоним.
- трактор МТЗ-80 92 г.в. +прицеп 5т. Тел. 5-90-87.
- 3-комн. кв-ру и подлота. Тел. 2-38-80.
- а/м "Форд-Фиеста". Тел. 5-19-78, 2-38-80.
- а/м ВАЗ-4965 82 г.в., к/р 96 г. Тел. 2-09-21.
- морозильник, телевизор, холодильник. Тел. 2-67-42.
- а/м ВАЗ-21099 93 г.в., видеокamera JVC AX-40, 2 киоска на Брестской. Тел. 3-24-33.
- а/м ВАЗ-2108 раст., с правом продажи, вишня. Тел. 5-16-19.
- 3-комн. кв-ру в центре города, есть телефон. Тел. в Гродно 2-72-97.
- спутниковый ресивер - 110 у.е., магнитофон "Беларусь-310С" 25 у.е., электрошашинку 35у.е. Тел. 4-25-31 (вечером).
- 2-комн. кв-ру на Энке, 2эт., 10500 у.е., торг. Тел. 4-22-15.
- дом в р-не Лобазовки.
- дом в б-ке от города с газ. отоплением, х/постройка, 25сот. или меняю на кв-ру, а/м ВАЗ 85 г.в. Тел. 2-41-02.
- мотоцикл М-67 Урал 83 г.в. 250 у.е. Тел. 2-02-56.
- а/м ВАЗ-968М на 3/4+Большое колесо 3/4. Тел. 2-02-56 (после 18.00).
- кузню нов. (Польша). Тел. 75-3-28.
- 2-комн. кв-ру на Брестской ул. плачки, 3эт. телефон. Тел. 2-91-05.
- 1-комн. кв-ру на Лобазовке, есть дом, свет, вода, сад. Тел. 2-91-05.
- кирп., частично недостр. 2-эт. дом в Альбертинке, есть огород, телефон.

ИОНАТОР

— обработка воды серебром, дезинфекция воды (дизинфекторы, сапалы, меллз, тиф и др.), целебный источник воды (гастриты, язвы и др.). Тел. 91-5-31.

- гараж. Тел. 3-25-89.
- дом в 2 км от Мостов, х/постройка, 40сот. Тел. 94-2-86 (9.00-15.00).
- кухонный угловой диван, кух. стол и табуретки. Тел. 5-13-36.
- дом со всеми удоб-ми, а/м "Фольксваген-Джетта" 82 г.в., дизель. Тел. 2-01-14.
- дет. кроватку, не дерев. Тел. 2-70-01.
- а/м ВАЗ-2105 84 г.в., 1.3л, раст., с

**КОНЫКИ РОЛИКОВЫЕ,
комплект — 2 млн. руб.
Тел. 2-97-57.**

- правом продажи. Тел. 5-15-52.
- ПК "Байт" с дисководом, контроллером, игровые и системные диски. Тел. 2-30-30.
- фотоаппарат "Скина", автомат, "млн". Тел. 5-23-73.
- а/м краску 3л (темно-зеленая) 900 тыс. 2-местную палатку 40у.е., швейную машину 50 у.е. Тел. (соседи) 98-1-56 (Аллу).
- 4/6 телевизора "Горизонт-206". Тел. 4-23-43.
- секция "Гродненская". Тел. 5-15-14.
- свад. платье р.46-48 Брестская, 103/1, кв.23 (после 18.00).
- спальный гарнитур 14 млн., торг. ком. палата (Польша) 320 у.е. костюм с юбкой 212. Тел. 5-17-95.
- а/м "Мерседес-200Д" 79 г.в., с правом продажи. Тел. 2-43-27.
- дом с постройками в д. Н.Перелово, 20-местная под. смоч. Тел. 2-48-61.
- дер. дом с уч-ом в Кореличах, 3300 у.е. Тел. 2-96-69.
- а/м ВАЗ-2102 78 г.в., красный, 800 у.е., торг. Тел. 2-02-32, 2-26-75.
- гаражные ворота, дет. зим. колеску, стартер к а/м "Москвич", коври и ков. дорожки. Тел. 2-91-89.
- 3/4 к а/м "Фиат-Уно" 84 г.в., 4/6 телевизора "Крыш-218", музыкальный центр "Шарп". Тел. 5-21-28.
- свадное платье р.46-48, р.168-170, 50 у.е. Тел. 2-39-63.
- дет. колеску, бан "Огонек-2", 3/4 к ВАЗ. Тел. 5-17-11.
- ТЦ "Горизонт" (5 поколения). Тел. 96-5-79.
- а/м ВАЗ-2101 72 г.в., к/р двигателя 98 г. Тел. 3-14-75.
- дом в Русаково с х/постройками в 9 км от Слонима. Тел. 2-65-06.
- дача в Слониме с удоб-ми. Тел. 2-10-97, 2-61-79.
- гараж в Завороном. Тел. 2-33-74.
- дер. дом с удоб-ми в центре города. Тел. 2-99-44.
- дом с х/постройками и садом в Кострицах. Тел. 4-18-38.
- чешское 150-200 к/р. Тел. 2-29-67.
- конекторка "Клавим" отопительные (64х60см), 20 у.е., Шиг. Тел. 96-5-89.
- коловатку-манек с матрасом, 17 у.е. Тел. 96-5-89.
- 3-комн. кв-ру, 5эт. Тел. 4-24-42 (вечером).
- а/м "Фольксваген-Гольф" дизель, 85 г.в., СКПП, лег. форчок. Тел. в р-не Колосовича 30-74.
- мотоцикл ИЖ-ЮЗ с колеской, двигатель к ИЖ-ЮЗ, фанеру 10мм (20 листов), стартер ("Москвич"). бензопилу "Урал". Тел. 5-12-91.
- большие рога "Изюбра", 200 у.е. Тел. 2-03-04.
- приложку "Встреча". Тел. 2-20-31.
- дет. колеску (сине-фиолетовая), 40 у.е. Тел. 2-08-14.
- трубы стальные, трубы чулун. Д50, двери ДО 21-13, ДТ 21-8.
- Тел. 5-19-97 (после 20.00).

КУПЛЮ

- плитит-перекрытия бх1.5 (18 шт.), перемычки, силикатный кирпич (1000шт), красный кирпич (1000шт). Тел. 2-25-50.
- ковров а/м "Москвич". Тел. 2-97-57.
- 1-комн. кв-ру за 5,5-6 тыс. у.е. Тел. 2-97-98.
- балалайку, 6/у 10-15 лет. Тел. 3-26-17.

КАРТОФЕЛЬ.

Тел. 5-19-48
(после 18.00).

- силикатный кирпич (1500шт), красный кирпич (1500шт). Тел. 2-91-74.
- диз. топливо — 50.100.л. Тел. 2-28-14.
- машину рубленых двр. Тел. 2-96-75.
- 1-комн. кв-ру до 5500 у.е. Тел. 2-46-27.

МЯНЯЮ

- дом (3 комн., кухня), гараж на 2-комн. кв-ру с доплатой. Тел. 5-18-15.
- 2-комн. кв-ру на д.е 1-комн. Тел. 3-26-96 (вечером).
- 2-комн. кв-ру в р-не дома офицеров с доплатой на 3-комн. Тел. 4-12-98.

РОЗНАЕ

- музыкальные услуги. Тел. 5-19-98.
- фотографические свадьбы, торжества по городу и району. Тел. 2-38-43.
- водитель кат. В, С, Д. Е. ищет работу (можно разовую) на вашем а/м, О. себе, 28 лет, загранпаспорт. Тел. 2-65-22.
- срочно сшью 1-комн. кв-ру. Тел. 2-52-59.
- сдам одну комнату двум девочкам или семейной паре без детей. Тел. 5-17-96.
- продаю любой а/м из Германии под заказ, загранпаспорт не обязательно. Тел. 2-65-22.
- кан-но и недорого перетану любую мебель, обивка дивана, врезка и ремонт замков. Тел. 2-59-66.
- кто знал Александра Тумилевича, родившегося в д.Бережница Игуменского повета, просьба позвонить по

Дорогой и любимый муж, папа**Александр Иванович Куликов!**

Желаю счастья, светлых дней,
Здоровья, что всего дороже,
Дорогу в жизни — подлинней,
Всего хорошего на ней.

Пусть стороной обходит зло,
Пусть каждый день становится желанней,
И в жизни, что б тебе всегда везло,
А счастье было гостем постоянным!

С любовью, жена, дочери, зять

Дорогая жена, мамочка и бабушка**Наталья Тарасовна Мартинчик!**

Годы незаметно идут своей ступей,
Бегут наши дни торопливо.
Резко и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Ей многое в жизни пришлось пережить.
И горестей было немало,
Но нас ты сумела растить и любить,
Родная любимая, мама,
Спасибо за твою доброту, за труд,
За бессонные ночи!
Мы помним об этом, мы в вечном долгу,
Родная, любимая, мама.



Муж, дети и внуки

Рыбак Владимир Владимирович!

Поздравляем тебя с 18-летием!

Желаем тебе здоровья, счастья, успехов в учебе.

Пусть в жизни твоей не оставят печаль
Ни удары судьбы, ни беда, ни печаль.
Желаем тебе только радостных дней,
Здоровья, достатка и верных друзей.

Родители и сестра

Евгений Васильевич Иванов!

Поздравляем тебя с юбилеем!

Желаем счастья, здоровья, творческих успехов
и хорошего настроения.

Жена и сын

- Кодик Ирину Михайловну с 12-летием поздравляют родители и брат Александр.
- Корешина Сергея с днем рождения поздравляет семья Тарасенко.
- Саврикову Светлану с днем рождения поздравляют родители и сестра Наташа с Артуром.
- Белявского Дмитрия Николаевича с 18-летием поздравляет его Наташенька.
- Кузьмину Тамару Федоровну с днем рождения поздравляют Кадраевы.
- Гаврилову Людмилу Алексеевну с юбилеем поздравляет семья Миско.
- Нагорных Игоря и Татьяну с рождением дочери поздравляет друг Дима З.

тел. 96-5-89.
● снимку 1-2, 2-комн. кв-ру. Тел. 5-18-06.
- обивка плиткой в любое время. Тел. 5-14-88, 2-92-25.
- молодая семья снимет кв-ру или дом с удоб-ми. Тел. 2-93-16.
- дам на прокат свад. платье (30 у.е.), ленты на свад. машины или продам. Тел. 2-08-14.
- вяжу руками на заказ кофты из ниток заказчика. Тел. 2-91-67.
- возле здания горисполкома найдена свадка ключей. Тел. 2-20-59.
- Фригидно а/м из Германии под заказ тел. 4-13-40.
- могу предложить работу в сетевом маркетинге для энергичных людей, желающих заработать и знающих принципы работы с людьми. Тел. 2-59-67.
- требуется продавец для торговли на рынке прод. товарами, наличие сан. книжки обязательно. Тел. 2-57-54.
- квалифицированный педагог с большим опытом подготовит ребенка к

школе, научит читать. Тел. 2-18-78.
● перевезу грузы до 1.5т. Тел. 2-53-11.
● изготовлю кухонную и дет. мебель по вашим размерам. Тел. 2-75-03.

ПАЗНАЕМЛЮСЯ

● отзовись, одинокая 45-50 лет, ростом до 160, ср. полноты, красивая, добрая, обеспеченная и интеллигентная хозяйка, 1 семилетка, 22 кв. 52 или тел. 3-11-41 (Георгий).

МЕНЯЮ

КООПЕРАТИВНУЮ КВАРТИРУ
2-комнатную на 3 этаже блочного дома на "Комнатную (распороту люб. варианты, даже хуручки). Тел. 5-15-56.

СТАЕТСЯ

на прокат свадное платье р. 46-48. Тел. 5-25-22

**КУПОН ДЛЯ ПРИВАТНЫХ
Газета
Слоні́мская
Рубрика**

Тэкст (разборліва)

Адрас (тэлефон)

Адрас рэдакцыі: 231800, г.Слоні́м-2, а/с 5

Мы ватвы размяшчэны ў газеце Вашы а'б'явы бясплатна. У купоне прэза напісаны тэкст а'б'явы і ўказаны, у якой рубрыцы яна моўсць быць размяшчана: куплю, прадаю, мяняю, пазнаёмлюся, рознае. Купон дасіпаваць у рэдакцыю па ўказаным адрасе.
Увага: ксеракопіі купона не прымаюцца, а а'б'явы без прозвішча і адраса рэкламадаўцы, а таксама камерцыянага характару не публікуюцца. Адкажэнсць за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.

Увага! Бясплатныя вышаванні на купоне
НЕ ПРЫМАЮЦА.

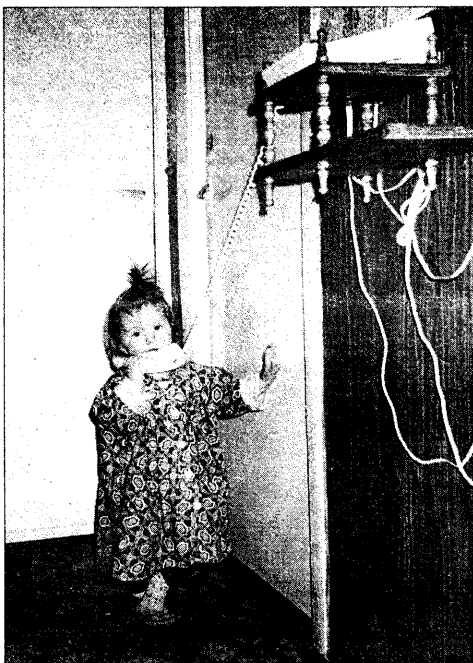
“У АБ’ЕКТЫВЕ — ДЗЕЦІ”

Паважаныя чытачы!

Мы працягваем для вас новы фотаконкурс “У аб’ектыве — дзеці”. Дзеці — наша будучыня, наша надзея і радасць. Мы, дарослыя, вельмі спадзяёмся, што яны будучы жыцц у багатай і шчаслівай краіне, што ў іх будзе менш праблем і хвароб, што яны будучы яшчэ больш любіць сваю Бацькаўшчыну, мову, шанаваць тое, што пакінулі нам у спадчыну дзяды і прадзеда. Вельмі шчаслівай сям’я, у якой ёсць дзеці. А дзеці ўдвай шчаслівейшыя, калі ў іх ёсць мама і тата, бабуля і дзядуля.

Дык давайце разам пакінем для гісторыі фотаздымкі нашых дзетак: іх усмешкі, іх слёзы, іх незвычайныя пазіркi, цікавыя з імі здарэнні і сустрэчы... Галоўнае, каб здымкі (каляровыя і чорна-белыя), якія вы будзеце даслаць на конкурс, былі якаснымі. Лепшыя з іх будучы надрукаваны на старонках “Газеты Слонімскай”. А пераможцы (вынікі конкурсу будучы падведзены ў снежні) атрымаюць каштоўныя прызы ад вядомых слоніmsкіх фірм “Тэлкон”, “Кодак” і “CIS”, якія пагадзіліся быць спонсарамі гэтага конкурсу. Прызы атрымаюць не толькі тыя, хто фатаграфавалі, але і тыя, хто будзе на гэтых фотаздымках. Не забудзьце паведаміць сваё прозвішча, імя, дамашні адрас і тэлефон.

Удачы Вам!



Алё, мама, я ўжо прачнулася!
Фота Ліліі Вараб’ёвай

Кінатэатр «Мір»

5 жніўня — “Цяная змова”. Сеансы ў 15, 17, 19 і 21.00.

6 жніўня — “Вар’яты на стадыёне”. Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.

7 жніўня — “Дрэнные хлопцы”. Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.

8, 9 жніўня — “Карнік”. (ЗША). Сеансы ў 15 і 17.00.

“Канец сексуальнага дыктатара” (Італія, эротыка). Сеансы ў 19, 21.00.

10 жніўня — “Дзідзе” (Францыя). Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.

11 жніўня — “Модніцы” (ЗША). Сеансы ў 15, 17, 19, 21.00.

Стадыён «ЮНАЦТВА»

8 жніўня (субота) сустракаюцца “Камунальнік” і “Дынама” (Брэст). Пачатак у 18.00.

ВИДЕОТЕКА

Новинки от студии Video-Lux

Прокат видеокассет: магазин «Юбилейный».

БИН (“Bean”)

Комедия 90 мин. Polygram Filmed Entertainment 1998г.

Режиссер: Мэл Смит

В ролях: Роуэн Эткинсон (сериал “Мистер Бин”), Питер Макникол, Памела Рид, Берт Рейнольдс.

Бин работает смотрителем в Королевской Британской галерее. Начальство давно уволило его по формулировке “за сон на рабочем месте”, если бы не покровительство директора Совета акционеров. Вместо этого Бина отправляют в командировку в маленькую лос-анжелесскую галерею. Там его принимают за официальное лицо, приехавшее на открытие величайшей выставки США.

ПОЧТАЛЬОН (“The Postman”)

Фантастический боевик 177 мин. Warner Bros. 1998г.

Режиссер: Кевин Костнер

В ролях: Кевин Костнер (“Телохранитель”, “Водный мир”, “Месть”, “Танцы с волками”), Джеймс Руссо (“Донни Браско”, “Почелуй смерти”, “Невозвращенец”).

Мир после катастрофы. Отдельные островки людей пытаются выжить. Многие из них начинают применять диктаторские методы. Но ставший по неволе почтальоном, один из оставшихся на свободе, начинает движение по возрождению некогда великой страны.

КОЛДОВСКАЯ ЛЮБОВЬ (“Un Amour de sorciere”)

Комедия 102 мин.

Режиссер: Рене Манзор.

В ролях: Ванесса Парадиз, Жан Рено, Жанна Моро, Жиль Беллуоз.

Майкл, молодой простодушный изобретатель, приехав на уик-энд в Париж, влюбляется в Морган, соблазнительную и непредсказуемую колдунью-француженку. Морган пленит Майкла для того, чтобы сделать его крестным отцом своего сына Артура, который заколдован волшебником Молоком. Молок, которому нужен наследник, упорно борется против крещения мальчика, но покорить Морган и Майкла могут только самые сильные чары — чары любви.

ЛЕГЕНДА О МУМИИ (“Legend of the Mummy”)

Ужасы 96 мин.

Режиссер Джефри Обров

В ролях: Луи Госсет (младший)

Известный египтолог найден в коме, с рукой, изуродованной странными шрамами. Его дочь — красавица Маргарет находит необычные инструкции отца, в которых он просит, чтобы его тело не вывозили за пределы дома и сутки напролет сторожили два человека. Здесь, в окружении старинных египетских сокровищ, закружится зловещий хоррор жестоких и таинственных смертей, загадка которых кроется в ужасном старинном проклятии.

НА ЛЕЗВИИ НОЖА (“Pough Draft”)

Детектив 89 мин.

Режиссер Алан Якобс.

В ролях: Майкл Мэдсен (“Бешенные псы”, “Дони Браско”), Гэри Бьюзи (“В осаде”, “Смертельное оружие”).

С маньяком убийцей не стоит заключать никаких соглашений. Даже во время сенсационного репортажа. Опасная затея с непредсказуемыми последствиями... Губительная прогулка по лезвию ножа... К тому же, и безумие бывает заразным.

КРОССВОРД

По горизонтали:

1. У моряков: песочные часы, отмеривающие время по получасам (устар). 6. Великий голландский живописец XVII в. 8. Одна из форм феодальной ренты. 10. Бесхвостое земноводное семейства жаб. 11. Речное плоскодонное судно, деревянная баржа. 17. Город в России, известный своими самоварами и пряниками. 18. Маршал Советского Союза, участник октябрьского вооруженного восстания. 19. Женское имя. 22. Настоящая фамилия одного из соавторов романа “Двенадцать стульев”. 23. Полный круг вращения. 25. Вид искусств. 26. Спортсмен. 27. Химический элемент, газ. 30. Оболочка, в которой гусеница превращается в куколку. 31. Река, правый приток Печоры. 32. Город в Эстонии. 35. Город, в котором в 1928 году была создана киностудия “Беларусьфильм”. 36. Отношение длины линии на карте к действительной длине на местности.

По вертикали:

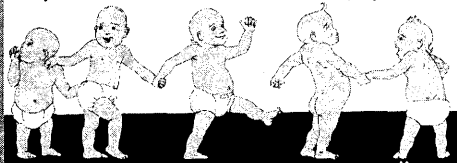
2. Река в Карелии. 3. Известный русский адвокат. 4. Химический элемент VII группы периодической системы Менделеева. 5. Собрание географических карт. 7. Фасон пальто. 9. Стиль вокального исполнения. 12. Известный советский кинорежиссер, фильм “Летит журавль”. 13. Отдел механики, изучающий условия равновесия тел. 14. Большой участок суши. 15. Город и порт в Кении. 16. Кусок ткани, который нашивают на дыры. 20. Штат на западе США. 21. Единица длины в системе английских мер. 24. Одновременное звучание нескольких музыкальных звуков. 28. Порода собак. 29. Млекопитающее животное семейства енотовых. 33. Женское имя. 34. Крылатая полова.

За мінулы тыдзень у Слоніmsкім аазае ЗАГС зарэгістравана дванацца дзетак, якія нядаўна нарадзіліся:

Ёрш Каця
Канавалік Лёша
Вахтангшвілі Сярожа
Барынская Віка
Шчырук Паша
Маркач Уладзік

Богущ Ліза
Фарафонава Віка
Венскі Андрэй
Ерчык Дзіяна
Харытончык
Рыта
Аўгусевіч Паша

ВІНШУЕМ



КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

У Слоніmsкім аазае ЗАГС зарэгістравані шлюб:



Казлоўскі Сяргей і Ланко Лілія
Рукач Дзмітрый і Баравік Святлана
Міскель Сяргей і Іголіна Тацяна
Трус Валерый і Малькевіч Галіна
Петручэня Анатоль і Федарава Марына
Космач Ігар і Кірык Алена
Сеч Юрый і Бойчанка Аксана
Алехін Дзмітрый і Мінец Тацяна
Адаскі Вячаслаў і Дрозд Тацяна
Карповіч Аляксандр і Курьловіч Наталля
Рытэр Раман і Прытулік Юлія
Слізень Андрэй і Стаднік Тацяна



АНЕКДОТЫ из Интернета

➔ На рассмотрение парламента был вынесен проект Конституции, состоящий всего из двух пунктов:

1. Не убей
2. Не укради

Парламент работает над поправками.

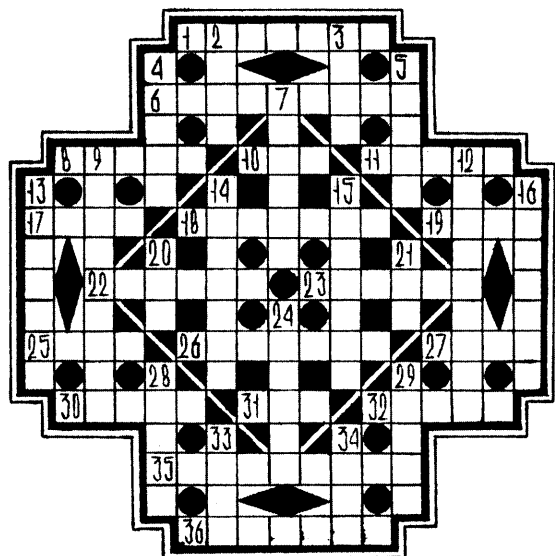
➔ Встречаются два приятеля:

- Я слышал, ты развелся?
- Да, есть такое дело.
- А в чем дело, ты ж говорил, что она красавица, ноги от ушей растут?
- Да, а ты видел, где у нее уши???

➔ На окраине Парижа в маленьком кафе посетитель одну за другой опрокидывает рюмки с водкой. Сосед его, перед которым стояла бутылка с лимоном, не выдержал и сказал:

- Простите, а вы знаете, что каждый третий француз из-за злоупотребления алкоголем страдает болезнью печени?
- Меня это не касается, - я белорус.

от Владимира ВАШУТЫ



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№31)

По горизонтали:

6. Постскриптум. 8. Боя. 9. Бастион. 10. Бак. 13. Страз. 14. Ика. 15. Арина. 18. Сараево. 19. Кипарис. 21. Остов. 22. Шок. 23. Вальс. 26. Авр. 27. Ростова. 28. Фея. 31. Екатеринбург.

По вертикали:

1. Иса. 2. Ассам. 3. Арктика. 4. Оплот. 5. Мул. 6. Пространство. 7. Файнзильберг. 11. Матадор. 12. “Арзамас”. 16. Ява. 17. Тик. 20. Нокторн. 24. Аорта. 25. Авено. 29. Ока. 30. Фуг.